VERORDENING (EG) Nr. 2371/1999 VAN DE COMMISSIE

van 8 november 1999

tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1599/97 houdende uitvoeringsbepalingen van de regeling inzake minimumprijzen bij invoer van bepaalde soorten klein fruit van oorsprong uit Bulgarije, Hongarije, Polen, Roemenië, Slowakije en Tsjechië, en van Verordening (EG) nr. 2479/96 houdende uitvoeringsbepalingen van de regeling inzake minimumprijzen bij invoer van bepaalde soorten rood fruit van oorsprong uit Estland, Letland en Litouwen en houdende vaststelling van de minimumprijzen bij invoer

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op de besluiten van de Raad van 18 mei 1998 inzake de sluiting van de protocollen tot aanpassing van de handelsaspecten van de Europaovereenkomsten tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten enerzijds en, respectievelijk, de Republiek Estland en de Republiek Litouwen, anderzijds, in verband met de toetreding van de Republiek Oostenrijk, de Republiek Finland en het Koninkrijk Zweden tot de Europese Gemeenschap, en met de resultaten van de landbouwonderhandelingen van de Uruguayronde, waaronder ook de verbeteringen van de bestaande preferentieregeling ([1]), inzonderheid op artikel 2, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Er moeten bepalingen worden vastgesteld voor de toepassing van de in de genoemde protocollen opgenomen nieuwe regeling inzake minimumprijzen bij invoer van bepaalde soorten voor verwerking bestemd klein fruit van oorsprong uit de Republiek Estland of de Republiek Litouwen. De genoemde regeling is identiek aan de regeling inzake minimumprijzen bij invoer van bepaalde soorten klein fruit van oorsprong uit Bulgarije, Hongarije, Polen, Roemenië, Slowakije of Tsjechië, waarvan de toepassingsbepalingen zijn vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 1599/97 van de Commissie ([2]). Voor de administratie is het eenvoudiger de toepassingsbepalingen van vorengenoemde invoerregelingen in dezelfde verordening op te nemen en daartoe Verordening (EG) nr. 1599/97 zodanig te wijzigen dat zij ook voor de genoemde producten van oorsprong uit Estland en Litouwen van toepassing is.

(2) De invoerregeling komt in de plaats voor die van Verordening (EG) nr. 1926/96 van de Raad ([3]). Bijgevolg moet Verordening (EG) nr. 2479/96 van de Commissie ([4]), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 922/1999 ([5]), zodanig worden gewijzigd dat Estland en Litouwen niet meer tot haar werkingssfeer behoren.

(3) Aangezien de aanpassingsprotocollen in werking zijn getreden op 1 september 1999, zoals door de Raad is aangegeven ([6]), moet deze verordening ook met ingang van die datum van toepassing zijn.

(4) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor verwerkte producten op basis van groenten en fruit,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EG) nr. 1599/97 wordt als volgt gewijzigd:

1. De titel wordt vervangen door:

   „Verordening (EG) nr. 1599/97 van de Commissie van 28 juli 1997 houdende uitvoeringsbepalingen van de regeling inzake minimumprijzen bij invoer van bepaalde soorten klein fruit van oorsprong uit Bulgarije, Hongarije, Polen, Roemenië, Slowakije, Tsjechië, Estland of Litouwen.".

2. De bijlage wordt vervangen door de bijlage die is opgenomen in bijlage A bij deze verordening.

Artikel 2

Verordening (EG) nr. 2479/96 wordt als volgt gewijzigd:

1. De titel wordt vervangen door:

   „Verordening (EG) nr. 2479/96 van de Commissie van 18 december 1996 houdende uitvoeringsbepalingen van de regeling inzake minimumprijzen bij invoer van bepaalde soorten klein fruit van oorsprong uit Letland en houdende vaststelling van de minimumprijzen bij invoer.".

2. De bijlagen I en II worden vervangen door de bijlagen die zijn opgenomen in de bijlagen B en C bij deze verordening.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 september 1999.

([1]) PB L 321 van 30.11.1998, blz. 1, voor Litouwen en PB L 29 van 3.2.1999, blz. 9, voor Estland.
([2]) PB L 216 van 8.8.1997, blz. 63.
([3]) PB L 254 van 8.10.1996, blz. 1.
([4]) PB L 335 van 24.12.1996, blz. 25.
([5]) PB L 114 van 1.5.1999, blz. 47.
([6]) PB L 224 van 25.8.1999, blz. 9, voor Litouwen en PB L 248 van 21.9.1999, blz. 36, voor Estland.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 8 november 1999.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

BIJLAGE A

„BIJLAGE

(MINIMUMPRIJZEN BIJ INVOER)

(in EUR/100 kg netto)

GN-code	Taric-code	Omschrijving	Bulgarije	Hongarije	Polen	Roemenië	Slowakije	Tsjechië	Estland	Litouwen
ex 0810 10	—	Aardbeien, voor verwerking	51,4	—	—	51,4	—	—	51,4	—
ex 0810 20 10	—	Frambozen, voor verwerking	63,1	63,1	63,1	63,1	63,1	63,1	—	—
ex 0810 30 10	—	Zwarte aalbessen, voor verwerking	38,5	38,5	38,5	38,5	38,5	38,5	38,5	38,5
ex 0810 30 30	—	Rode aalbessen, voor verwerking	23,3	23,3	23,3	23,3	23,3	23,3	23,3	—
ex 0811 10 11	0811 10 11*10	Bevroren aardbeien, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een suikergehalte van meer dan 13 gewichtspercenten: hele vruchten	—	—	75,0	—	—	—	75,0	—
	0811 10 11*90	Bevroren aardbeien, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een suikergehalte van meer dan 13 gewichtspercenten: andere	—	—	57,6	—	—	—	57,6	—
ex 0811 10 19	0811 10 19*10	Bevroren aardbeien, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een suikergehalte van niet meer dan 13 gewichtspercenten: hele vruchten	—	—	75,0	—	—	—	75,0	—
	0811 10 19*90	Bevroren aardbeien, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een suikergehalte van niet meer dan 13 gewichtspercenten: andere	—	—	57,6	—	—	—	57,6	—
ex 0811 10 90	0811 10 90*10	Bevroren aardbeien, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen: hele vruchten	75,0	75,0	75,0	75,0	75,0	75,0	75,0	—
	0811 10 90*90	Bevroren aardbeien, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen: andere	57,6	57,6	57,6	57,6	57,6	57,6	57,6	—
ex 0811 20 19	0811 20 19*11	Bevroren frambozen, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een suikergehalte van niet meer dan 13 gewichtspercenten: hele vruchten	—	99,5	99,5	—	99,5	99,5	99,5	—
	0811 20 19*19	Bevroren frambozen, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, met een suikergehalte van niet meer dan 13 gewichtspercenten: andere	—	79,6	79,6	—	79,6	79,6	79,6	—
ex 0811 20 31	0811 20 31*10	Bevroren frambozen, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen: hele vruchten	99,5	99,5	99,5	99,5	99,5	99,5	99,5	—
	0811 20 31*90	Bevroren frambozen, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen: andere	79,6	79,6	79,6	79,6	79,6	79,6	79,6	—
ex 0811 20 39	0811 20 39*10	Bevroren zwarte aalbessen, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen: zonder steel	—	62,8	62,8	62,8	62,8	62,8	62,8	—
	0811 20 39*90	Bevroren zwarte aalbessen, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen: andere	—	44,8	44,8	44,8	44,8	44,8	44,8	—
ex 0811 20 51	0811 20 51*10	Bevroren rode aalbessen, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen: zonder steel	—	39,0	39,0	—	39,0	39,0	39,0	—
	0811 20 51*90	Bevroren rode aalbessen, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen: andere	—	29,5	29,5	—	29,5	29,5	29,5	—”

BIJLAGE B

„BIJLAGE I

GN-code	Producten	Oorsprong
0811 10 11	Bevroren aardbeien	Letland”

BIJLAGE C

„BIJLAGE II

PRIJS

(in EUR/100 kg nettogewicht)

GN-code	Producten	Letland
0811 10 90	Bevroren aardbeien, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen: hele vruchten	93,7
0811 10 90	Bevroren aardbeien, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen: andere	72,0”